

Rozsudok Všeobecného súdu z 25. októbra 2012 — IDT Biologika/Komisia(Vec T-503/10) ⁽¹⁾

(„Verejné zákazky na tovary — Verejné obstarávanie — Dodávka očkovacích látok proti besnote do Srbska — Odmietnutie ponuky uchádzača — Pridelenie zákazky inému uchádzačovi“)

(2012/C 379/37)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: IDT Biologika GmbH (Dessau-Roßlau, Nemecko) (v zastúpení: R. Gross, T. Kroupa, T. Drosdziok a F. Ahr, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: F. Erlbacher a T. Scharf, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Delegácie Európskej únie v Srbskej republike z 10. augusta 2010 (Ú. v. EÚ 2010/S 192-292332), ktorým bola zadaná zákazka EuropeAid/129809/C/SUP/RS týkajúca sa dodávky očkovacej látky proti besnote na očkovacie kampane v Srbsku konzorciu pod vedením spoločnosti Bioveta a.s., a ktorým bola odmietnutá ponuka žalobkyne

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. IDT Biologika GmbH je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 346, 18.12.2010.

Rozsudok Všeobecného súdu z 25. októbra 2012 — riha/ÚHVT — Lidl Stiftung (VITAL&FIT)(Vec T-552/10) ⁽¹⁾

[„Ochranná známka Spoločenstva — Námietkové konanie — Prihláška obrazovej ochrannej známky Spoločenstva VITAL&FIT — Národná skoršia slovná ochranná známka VITAFIT — Relatívny dôvod zamietnutia — Pravdepodobnosť zámeny — Článok 8 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 207/2009 — Povinnosť odôvodnenia — Článok 75 nariadenia č. 207/2009“]

(2012/C 379/38)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co. Handels-KG (Rinteln, Nemecko) (v zastúpení: P. Goldenbaum, T. Melchert a I. Rohr, advokáti)

Žalovaný: Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (v zastúpení: K. Klüpfel a D. Walicka, splnomocnení zástupcovia)

Další účastník konania pred odvolacím senátom ÚHVT a vedľajší účastník v konaní pred Všeobecným súdom: Lidl Stiftung & Co. KG (Neckarsulm, Nemecko) (v zastúpení: M. Schaeffer a A. Marx, advokáti)

Predmet veci

Žaloba podaná proti rozhodnutiu štvrtého odvolacieho senátu ÚHVT z 5. októbra 2010 (vec R 1229/2009-4) týkajúceho sa námietkového konania medzi Lidl Stiftung & Co. KG a riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co. Handels-KG

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co. Handels-KG je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 30, 29.1.2011.